

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 56 (1983)

Heft: 7: Le col du Grand-Saint-Bernard = Der Grosse-St.-Bernhard-Pass = Il passo del Gran San Bernardo = The Great St. Bernard Pass

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahr für Jahr ein Strauss unter Briefmarken im Abonnement

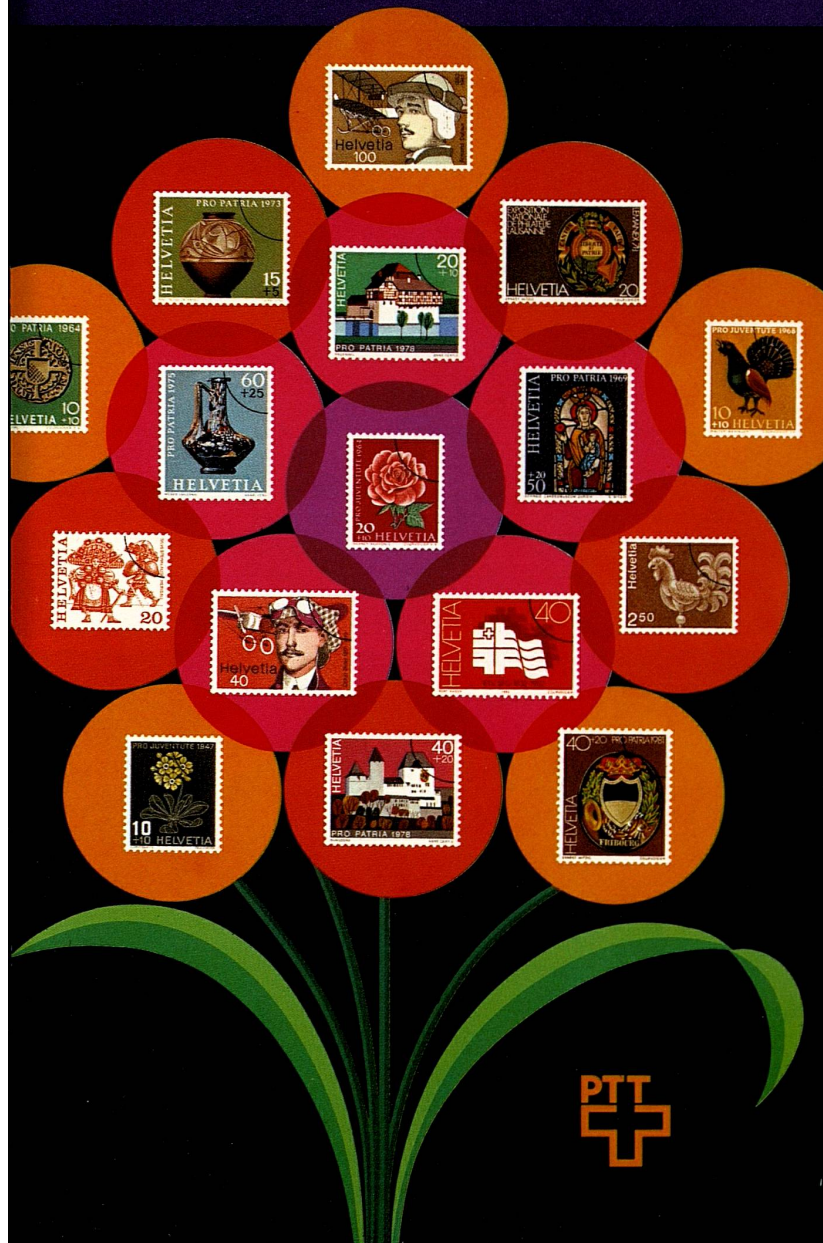
Mit einem Abonnement der Schweizer Post erhalten Sie alle Neuerscheinungen auf den Ausgabetag bequem ins Haus geschickt – portofrei.

Ihre Schweizer Post

Chaque année, une nouvelle fleur multicolore en abonnement

L'abonnement aux timbres-poste suisses vous permet de recevoir à la maison et sans frais de port tous les nouveaux timbres le jour de leur émission.

Service philatélique



Anno dopo anno, nuove serie di francobolli ottenibili in abbonamento

Le poste svizzere vi offrono la possibilità di un abbonamento, per ricevere nel giorno d'emissione, direttamente a casa e senza spese di porto, tutti i nuovi francobolli.

Le poste svizzere

Year after year a colourful bouquet of stamps from Switzerland

Our standing-order system makes collecting easy, by ensuring that you get all issues post free by the date of issue.

Swiss Posts

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung
Invio commerciale-risposta
Correspondance commerciale-réponse

An die Schweizer Post

- ☐ Senden Sie mir bitte die Dokumentation über Ihr Neuheitenabonnement

A l'Entreprise des PTT

- ☐ Veuillez m'envoyer votre documentation avec les conditions d'abonnement

Alle Poste svizzere

- ☐ Vogliate inviarmi le vostre condizioni di acquisto in abbonamento

To Swiss Posts

- ☐ Please send me your leaflet, giving all information concerning your standing orders service

Generaldirektion PTT
Wertzeichenverkaufsstelle
Parkterrasse 10
3030 Bern

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung
Invio commerciale-risposta
Correspondance commerciale-réponse

An die Schweizer Post

- ☐ Senden Sie mir bitte die Dokumentation über Ihr Neuheitenabonnement

A l'Entreprise des PTT

- ☐ Veuillez m'envoyer votre documentation avec les conditions d'abonnement

Alle Poste svizzere

- ☐ Vogliate inviarmi le vostre condizioni di acquisto in abbonamento

To Swiss Posts

- ☐ Please send me your leaflet, giving all information concerning your standing orders service

Generaldirektion PTT
Wertzeichenverkaufsstelle
Parkterrasse 10
3030 Bern

Deux idées cadeau des postes suisses

Collection annuelle 1982

Ce ravissant petit album contient toutes les séries non oblitérées émises en 1982 (sans les timbres de service)

Souvenir PTT

Ce dépliant contient des timbres spéciaux classés par thèmes. Y figurent en outre quelques brèves considérations sur la Suisse

Zwei Geschenkideen der Schweizer Post

Jahres-Sammlung 1982

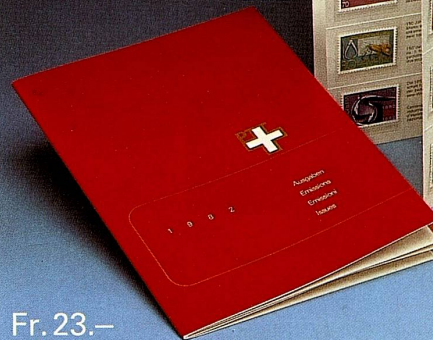
Dieses hübsche Album enthält sämtliche ungestempelten Serien der Ausgabe 1982 (ohne Dienstmarken)

PTT-Souvenir

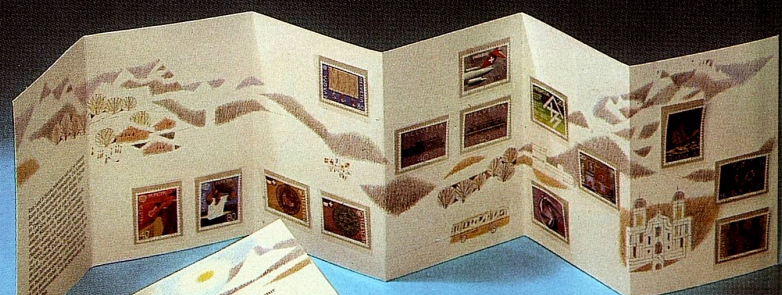
Das Faltblatt enthält, nach Themen gegliedert, Sonderpostmarken und kurze Abhandlungen über die Schweiz

**Schweizer Briefmarken
Timbres-poste suisses
Francobolli svizzeri
Swiss stamps**

1982



Fr. 23.—



PTT SOUVENIR

Vielgestaltige Schweiz
La suisse aux mille et un
facettes
La Svizzera dei contrasti
Multi-faceted Switzerland

Fr. 10.—

Due idee per un regalo della posta svizzera

Collezione annuale 1982

Questo album carino contiene tutti i francobolli non bollati (esclusi quelli di servizio) emessi nel 1982

Ricordo PTT

Il libretto racchiude francobolli speciali raggruppati secondo i temi e inquadriati brevi spiegazioni sulla Svizzera

Two suggestions for philatelic gifts

Year Set 1982

Mint sets of all 1982 Swiss issues (excluding official stamps) are presented in an attractive album

PTT Souvenir

A folder with a selection of Swiss special stamps grouped according to themes and accompanied by notes about Switzerland and the Swiss



**An die Schweizer Post
A l'Entreprise des PTT
Alle Poste svizzere
To Swiss Posts**

Senden Sie mir bitte portofrei!
Veuillez m'adresser franco
Vogliate trasmettermi franco di spese
Please send me post-free

☐ Fr. 23.— Jahresammlung 1982 Collezione annuale 1982
Collection annuelle 1982 Year Set 1982

Anzahl Quantità	Nombre Quantity
--------------------	--------------------

☐ Fr. 10.— PTT-Souvenir
Souvenir PTT

deutsch Anzahl	français nombre	italiano quantità	english number
-------------------	--------------------	----------------------	-------------------

Name und Vorname
Nom et prénom
Cognome e nome
Name and First Name

Strasse
Rue
Via
Street

PLZ Ort Luogo
Localité Place and ZIP-Code

36

Zahlungsart
bitte ankreuzen
☐ Mit Rechnung (Schweiz)
☐ Gegen Nachnahme (Ausland)
☐ Belastung auf Postcheck-Nr.

Mode de paiement
marquer d'une croix ce qui convient
☐ Avec facture (Suisse)
☐ Remboursement (étranger)
☐ Au début du compte de chèques postaux n°

Modo di pagamento
Contrassegnare con una crocetta ciò che fa al caso
☐ Con fattura
☐ Addebitamento al conto corrente postale n°

Mode of payment
Please mark with a cross whichever entry applies
☐ Deposit account
☐ Debit to postal giro a/c



**An die Schweizer Post
A l'Entreprise des PTT
Alle Poste svizzere
To Swiss Posts**

Senden Sie mir bitte portofrei!
Veuillez m'adresser franco
Vogliate trasmettermi franco di spese
Please send me post-free

☐ Fr. 23.— Jahresammlung 1982 Collezione annuale 1982
Collection annuelle 1982 Year Set 1982

Anzahl Quantità	Nombre Quantity
--------------------	--------------------

☐ Fr. 10.— PTT-Souvenir
Souvenir PTT

deutsch Anzahl	français nombre	italiano quantità	english number
-------------------	--------------------	----------------------	-------------------

Name und Vorname
Nom et prénom
Cognome e nome
Name and First Name

Strasse
Rue
Via
Street

PLZ Ort Luogo
Localité Place and ZIP-Code

36

Zahlungsart
bitte ankreuzen
☐ Mit Rechnung (Schweiz)
☐ Gegen Nachnahme (Ausland)
☐ Belastung auf Postcheck-Nr.

Mode de paiement
marquer d'une croix ce qui convient
☐ Avec facture (Suisse)
☐ Remboursement (étranger)
☐ Au début du compte de chèques postaux n°

Modo di pagamento
Contrassegnare con una crocetta ciò che fa al caso
☐ Con fattura
☐ Addebitamento al conto corrente postale n°

Mode of payment
Please mark with a cross whichever entry applies
☐ Deposit account
☐ Debit to postal giro a/c